



Amtsblatt

Nummer 48

Mittwoch,

28. November 2018

Traditioneller Weihnachtsmarkt rund um die Castellberghalle

Der Weihnachtsmarkt in unserem Winzerdorf findet am

**1. Adventssonntag,
dem 02. Dezember 2018,**

rund um die Castsellberghalle statt und beginnt um 13.00 Uhr. Bürgermeister Bernhard Fehrenbach eröffnet zusammen mit der Jugendkapelle des Musikvereins den Markt. Romantisch dekorierte Marktstände bieten ein reichhaltiges Angebot an originellen Geschenkartikeln, Kunsthandwerk und kulinarischen Köstlichkeiten. Auch unsere kleinen Gäste kommen auf Ihre Kosten: Kinderkino und der Besuch des Nikolaus (ca. 17.00 Uhr) sorgen dafür, dass Kinderaugen strahlen.



*Ballrechten-Dottingen
Weihnachtsmarkt*

*rund um die Castellberghalle
am 02.12.2018 ab 13.00 Uhr*

Notrufe - Bereitschaftsdienst der Ärzte & Apotheken

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr
Tel. 116 117

Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: **112**
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad Krozingen - Kändern

Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst (Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der Rufnummer 01803 222555-40 (DRK Freiburg) zu erfahren

Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

Apothekennotdienst

Donnerstag, 29.11.2018

Kirchberg-Apotheke, Jengerstr. 13
Ehrenkirchen, Tel. 07633/8794

Fridolin-Apotheke, Müllheimer Str. 23
Neuenburg, Tel. 07631/793700

Freitag, 30.11.2018

Rebland Apotheke, Basler Str. 24
Schallstadt-Wolfenweiler, Tel. 07664/6371

Hense'sche Apotheke, Luisenstr. 2
Badenweiler, Tel. 07632/892121

Samstag, 01.12.2018

Zollmatten-Apotheke, Poststr. 22
Heitersheim, Tel. 07634/510511

Blauen-Apotheke, Freiburger Str. 15
Schliengen, Tel. 07635/8262575

Sonntag, 02.12.2018

Batzenberg Apotheke, Basler Str. 82
Schallstadt, Tel. 07664/60180

Apotheke am Zöllinplatz, Zöllinplatz 4
Badenweiler, Tel. 07632/891576

Montag, 03.12.2018

Malteser-Apotheke, Im Stühlinger 16
Heitersheim, Tel. 07634/2039

Fohmann'sche Apotheke, Eisenbahnstr. 13
Schliengen, Tel. 07635/556

Dienstag, 04.12.2018

Hebel-Apotheke, Werderstr. 31a
Müllheim, Tel. 07631/2253

Schneckenal-Apotheke, Schwabenmatten 3
Pfaffenweiler, Tel. 07664/600900

Mittwoch, 05.12.2018

Katharina-Barbara-Apotheke, Hauptstr. 48
Sulzburg, Tel. 07634/8228

Die RheinApotheke, Schlüsselstr. 4
Neuenburg, Tel. 07631/

Gemeindeverwaltung

Tel. 07634 5617-0

Email: gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Ballrechten-Dottingen
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Bernhard Fehrenbach o.V.i.D.

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach
Telefon 07771 9317-11 Telefax 07771 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de



Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Ballrechten-Dottingen Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



Die Stelle des hauptamtlichen

Bürgermeisters (m/w/d)

der Gemeinde Ballrechten-Dottingen (ca. 2.400 Einwohner) ist infolge des Ablaufs der Amtszeit des bisherigen Stelleninhabers neu zu besetzen. Die Amtszeit beträgt 8 Jahre. Die Besoldung richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen.

Die Wahl findet am Sonntag, den 10. Februar 2019, eine eventuell notwendig werdende Neuwahl am Sonntag, den 24. Februar 2019, statt.

Wählbar sind Deutsche im Sinne von Artikel 116 des Grundgesetzes und Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union (Unionsbürger m/w/d), die vor der Zulassung der Bewerbungen in der Bundesrepublik Deutschland wohnen. Die Bewerber (m/w/d) müssen am Wahltag das 25., dürfen aber noch nicht das 68. Lebensjahr vollendet haben und müssen die Gewähr dafür bieten, dass sie jederzeit für die freiheitliche demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes eintreten.

Nicht wählbar sind die in § 46 Abs. 2 Nr. 1 und 2 und in § 28 Abs. 2 i. V. m. § 14 Abs. 2 der Gemeindeordnung genannten Personen.

Bewerbungen können frühestens am 1. Dezember 2018 und spätestens am 14. Januar 2019, 18.00 Uhr, schriftlich bei dem Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses, Bürgermeisteramt Ballrechten-Dottingen, Alfred-Löffler-Str. 1, 79282 Ballrechten-Dottingen-, in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Bürgermeisterwahl“, eingereicht werden.

Der Bewerbung sind folgende Unterlagen beizufügen oder spätestens bis zum Ende der Einreichungsfrist (siehe oben) nachzureichen:

- eine für die Wahl von der Wohngemeinde der Hauptwohnung des Bewerbers (m/w/d) ausgestellte Wählbarkeitsbescheinigung auf amtlichen Vordruck;
- eine eidesstattliche Versicherung des Bewerbers (m/w/d), dass kein Ausschluss von der Wählbarkeit nach § 46 Abs. 2 Gemeindeordnung vorliegt;
- Unionsbürger (m/w/d) müssen außerdem zu ihrer Bewerbung eine weitere eidesstattliche Versicherung abgeben, dass sie die Staatsangehörigkeit ihres Herkunftsmitgliedstaates besitzen und in diesem Mitgliedstaat ihre Wählbarkeit nicht verloren haben. In Zweifelsfällen kann auch eine Bescheinigung der zuständigen Verwaltungsbehörde des Herkunftsmitgliedstaats über die Wählbarkeit verlangt werden. Ferner kann von Unionsbürgern (m/w/d) verlangt werden, dass sie einen gültigen Identitätsausweis oder Reisepass vorlegen und ihre letzte Adresse in ihrem Herkunftsmitgliedstaat angeben.

Im Falle einer Neuwahl beginnt die Frist für die Einreichung neuer Bewerbungen am Montag, den 11. Februar 2019 und endet am Mittwoch, den 13. Februar 2019, 18.00 Uhr. Im Übrigen gelten die Vorschriften für die erste Wahl.

Ort und Zeit der persönlichen Vorstellung werden den Bewerbern (m/w/d) rechtzeitig mitgeteilt.

Sehr geehrte Bürger/innen,

wir laden Sie herzlich zum Beratungsnachmittag der Firma Stiegeler IT aus Schönau zu den Versorgungsmöglichkeiten über Ihren Glasfaser-Hausanschluss ein.

Ziel dieser Veranstaltung ist es, Ihre Fragen und Anliegen rund um Versorgung, verfügbare Tarife oder Anbieterwechsel individuell zu behandeln. Dabei wird empfohlen eine Kopie der letzten Telefon- und ggf. Internetrechnung mit entsprechenden Informationen mitzubringen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Wann: Montag, den 10. Dezember 2018 von 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Wo: Bürgersaal im Rathaus Ballrechten-Dottingen



Einladung zum Otto-Karrer-Gedenken am 30.11.2018

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am 30. November 2018 ist der 130. Geburtstag von unserem Ehrenbürger Otto Karrer. Otto Karrer war einer der bedeutendsten Ökumeniker des 20. Jahrhunderts. Die ökumenische Bewegung ist eine Bewegung im Christentum, die eine weltweite Einigung und Zusammenarbeit der verschiedenen Konfessionen anstrebt.

Am 30. November 1888 wurde Otto Karrer in Ballrechten geboren. „Seine Eltern waren der Landwirt Jakob Karrer und dessen Ehefrau Rosa, geb. Zimmermann. Das Elternhaus steht in der Otto-Karrer-Straße 20. ... Am 80. Geburtstag wurde Otto Karrer zum Ehrenbürger unserer Gemeinde ernannt und die Ortsstraße, die am Elternhaus vorbeigeht, erhielt seinen Namen.“ (Aus „Der Wein- und Erholungsort Ballrechten-Dottingen aus alter und neuer Zeit“, herausgegeben 1983 von Bürgermeister a. D. und Ehrenbürger Alfred Löffler).

Seit 2003 veranstaltet die Theologische Fakultät der Universität Luzern zu Ehren von Otto-Karrer jährlich eine Otto-Karrer-Vorlesung. Den 130. Geburtstag nimmt die Gemeinde nun zum Anlass, ihres Ehrenbürgers Otto-Karrer auch mit einer Veranstaltung in seiner Heimat zu gedenken. Dazu findet



am Freitag, den 30. November 2018, 19.00 Uhr zunächst ein Gedenkgottesdienst in der St.-Erasmus-Kirche,

wo Otto Karrer getauft wurde, statt. Anschließend lädt die Gemeinde zu einem

Vortrag von Prof. Dr. Müller mit Sektempfang in die Aula der Sonnenbergschule

ein. Prof. Dr. Wolfgang W. Müller ist seit 2001 Professor für Dogmatik und Leiter des Ökumenischen Instituts der Universität Luzern. Er begründete im Jahr 2003 die Otto Karrer-Vorlesung an der Theologischen Fakultät Luzern.

Zu dieser Veranstaltung lade ich herzlich ein und ich freue mich auf zahlreichen Besuch

Ihr
Bernhard Fehrenbach
Bürgermeister

Wohnraum für Flüchtlingsfamilien gesucht

Die Gemeinde Ballrechten-Dottingen sucht für zugewiesene Flüchtlinge Wohnungen für Singels und Familien.

Gesichertes Mietverhältnis für den Vermieter

Die Anmietung des Wohnraumes und die Bezahlung der angemessenen, monatlichen Miete soll hierbei direkt durch die Gemeinde erfolgen und wird von dieser bei den entsprechenden zuständigen Sozialbehörden (Jobcenter und Landratsamt) refinanziert. Hierdurch ergeben sich für den jeweiligen Vermieter ein gesichertes Mietverhältnis und eine jederzeit garantierte Mietpreiszahlung.

Betreuung der Flüchtlinge durch die Gemeinde

Des Weiteren wird die Betreuung und Unterstützung der einzelnen Flüchtlinge durch geeignetes Personal der Gemeinde und der Caritas sichergestellt. Zusätzlich unterstützt wird dieses hierbei von ehrenamtlichen Mitarbeitern des „Helferkreises für Flüchtlinge“.

Mietangebote bitte an das Bürgermeisteramt, Susanne Hofmann, Tel. 5617-28, oder bauamt@ballrechten-dottingen.de

Rebwege reinigen!



Die Gemeinde investiert sehr viel Geld in die Unterhaltung der Rebwege. Ganz aktuell wurden schadhafte Wege auf einer Gesamtlänge von 1.000 m neu asphaltiert; Kosten: rund 77.000,-- Euro.

Bei den Arbeiten in den Reben bleiben immer wieder aus den Schlepperreifen fallende Erdklumpen auf den Rebwegen liegen. Es sollte sich von selbst verstehen, dass derjenige, der die Rebwege verunreinigt, nach getaner Arbeit auch die Rebwege wieder reinigt.

Dies ist nicht zuletzt auch im Hinblick auf die starken Regenfälle, die immer wieder mal auftreten können, eine vorbeugende Maßnahme. Mitgeschwemmtes Laub oder Erdklumpen behindern schnell ein geordnetes Ableiten des Wassers von den Rebwegen.

Im Interesse Aller: Halten Sie die Rebwege sauber.

Ihre Gemeindeverwaltung

Stellplatz zu vermieten

Neue Kirchstraße 2; Anfragen richten Sie bitte an Frau Hofmann, Tel. 5617-28.

Abfallwirtschaft

Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitags: von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Samstags: von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Nächste Leerungen:

Gelber Sack: Donnerstag, 29.11.2018
Papiertonne: Freitag, 30.11.2018
Biotonne: Mittwoch, 05.12.2018
Restmüll: Freitag, 07.12.2018

Öffnungszeiten der Schnittgut-Sammelstelle Sulzburg

November bis Februar

Freitag 15.00 - 16.30 Uhr

Ganzjährig

Samstag 14.00 - 16.00 Uhr

Tourismus

Geschätzte Gastgeberinnen und Gastgeber,

unser neues Buchungs- und Informationssystem T-Manager steht in den Startlöchern und wartet darauf, von Ihnen begutachtet zu werden. Zu diesem Zweck möchten wir Sie gerne zu Gastgeberschulungen einladen, bei denen wir Ihnen das neue System mit seinen Vorzügen vorstellen möchten. Zusätzlich werden Sie an den Schulungen Ihren persönlichen Zugang und eine schriftliche Bedienungsanleitung erhalten. Damit Sie in der terminlich oft zugepackten Adventszeit alle die Möglichkeit haben, einem solchen Schulungstermin beizuwohnen, haben wir diese auf die einzelnen Ortschaften verteilt – mit jeweils der Möglichkeit, auch an einem Termin im Nachbarort teilzunehmen. Die genauen Termine finden Sie hier:
Mittwoch, 5.12., 18 Uhr: Ballrechten-Dottingen im Sitzungssaal des Rathauses Ballrechten-Dottingen

Dienstag, 11.12. 19 Uhr: Bollschweil + Ehrenkirchen im Sitzungssaal des Bollschweiler Rathauses

Mittwoch, 12.12. 19 Uhr: Münstertal im Bürgersaal des Rathauses Münstertal

Donnerstag, 13.12. 19 Uhr: Staufen im Kästner-Saal des Stubenhauses Staufen

Wenn Sie sich für diesen Abend etwas vorbereiten möchten, wäre der Blick auf Ihren aktuellen Toubiz-Zugang eine gute Einstimmung. Sie werden im neuen System viele Parallelen erkennen und sich zusätzlich darüber freuen, dass vermisste Funktion aus dem „ganz alten“ Toubiz wieder integriert worden sind.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Ihr Team der Ferienregion



Der Nähe den Vorrang geben

Spiel- und Krabbelgruppe Ballrechten-Dottingen

Wir laden alle Babys, Kleinkinder und Eltern herzlich ein zum

... Spielen, Toben, Lachen...
... zum Austausch..zum Kennenlernen...
... um neue Kontakte zu knüpfen...
... um neue Freunde/innen zu finden...

Die Spiel- und Krabbelgruppe findet in lockerer Atmosphäre statt.

Ort: Pfarrscheune Ballrechten

Termin: immer mittwochs, 09:30-10:30 Uhr

(In den Ferien findet unser Treffen nicht statt!)

Für Rückfragen steht Euch Nicole Rüdlin, Tel. Nr. 0171/2124756 gerne zur Verfügung.
Wir freuen uns über Euren Besuch. Bis bald.



Das Team



Freitag, 30.11.2018 um 18.00 Uhr

Familie Sandra und Markus Horlitz
Karl-Zimmermann-Str. 12, Dottingen

Freitag, 07.12.2018 um 18.00 Uhr

Familie Verena und Holger Raab
Im Brunfeld 14, Dottingen

Freitag, 14.12.2018 um 18.00 Uhr

???

???

Freitag, 21.12.201 um 18.00 Uhr

Familie Stefanie und Hannes Hilfinger
Mühlenstr. 16, Dottingen

Bitte warm anziehen und Taschenlampen mitbringen.

Whisky-Tasting

Fr 07.12.2018 um 19:00 Uhr
„Kurztrip durch die Whisky-Welt“

Dazu ein Zitat von George Burns (1896-1996 !!!!)

"I love to sing, and I love to drink Scotch. Most people would rather hear me drink Scotch."

Eine Mischung für Einsteiger und Interessierte

Kosten: 30.-€

Anmeldung bei Peter Mitzel

Whisky & Tee

Neue Kirchstr. 32

79282 Ballrechten-Dottingen

0 76 34- 59 25 64 oder pm@delta-db.de

Frauen treffen Frauen

Unser nächster Frauenstammtisch findet am **Mittwoch, dem 5. Dezember 2018 um 19:00 Uhr** statt.

An diesem Abend besuchen wir **Frau Alexandra Stein in ihrer Buchhandlung „Auslese“** in der Hauptstraße 36a in Heitersheim.

Frau Stein wird uns ihre **Jahreslieblinge 2018** vorstellen. Bei einem Gläschen Sekt ist dann anschließend noch genügend Zeit, um selbst ein bisschen zu stöbern.

Wir freuen uns auf einen interessanten Abend und hoffen auf Ihr Kommen.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die im Jahr 2018 unseren Frauenstammtisch bereichert haben.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und freuen uns auf den ersten Frauenstammtisch im Jahr 2019 mit Ihnen, der am 6. Februar stattfinden wird.

Ihre Ansprechpartnerinnen:

Iris Fritz, Tel. 8047

Sabine Mitzel, Tel. 592559

Barbara Burgert, Tel. 8915

Treffpunkt

Herzliche Einladung zum Vortrags- und Diskussionsabend: Integration - Warum und Wie?



Der Treffpunkt e.V. in Ballrechten-Dottingen lädt zu einer Vortrags- und Diskussionsveranstaltung mit der Freiburger Bundestagsabgeordneten Kerstin Andreae ein.

Kerstin Andreae ist seit 2002 Mitglied im Deutschen Bundestag und ist derzeit Sprecherin für Wirtschaftspolitik der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen im Bundestag. Sie ist Obfrau im Ausschuss für Wirtschaft und Energie und stellv. Mitglied im Finanzausschuss.

Frau Andreae hat sich für den Abbau von Hürden zur Integration von Geflüchteten ausgesprochen und setzt sich auch mit Blick auf den Fachkräftemangel in der Region für pragmatische Lösungen für Geflüchtete und Arbeitgeber ein.

Wir wollen mit Frau Andreae nach einem kurzen Einführungsreferat über die Herausforderungen und Chancen der Integrationspolitik diskutieren. Über die Integration von

Geflüchteten wird fast täglich in den Medien berichtet, und diese stellt eine wichtige gesamtgesellschaftliche Aufgabe dar. Die Politik kann nur den gesetzlichen Rahmen festlegen, die tatsächliche Aufnahme in die Gemeinschaft findet jedoch im Alltag statt – oder eben nicht.

Wir haben die Chance, von Frau Andrea aus erster Hand die politischen Ansätze zu erfahren und mit ihr über praktische Lösungen zu diskutieren. Wir freuen uns auf Ihre Beteiligung!

Die Veranstaltung findet statt

**am Montag, 03. Dezember 2018,
ab 19.30 Uhr
in der Aula der Sonnenbergschule in
Ballrechten-Dottingen, Rebgsasse 1**

Veranstalter: Treffpunkt e.V., Ballrechten-Dottingen, Vorstand: Dr. P. Baur, K. Katzfuß-Krakau, A. Reusch

Treffpunkt-Termine:

Begegnungscafe:

Jeweils Montagsnachmittag, findet von 16.00 - 18.00 Uhr unser Begegnungscafe statt, bei dem Sie mit anderen Leuten aus dem Ort bei einer Tasse Kaffee, Tee oder anderen alkoholfreien Getränken gemütlich zusammensitzen und plaudern können.



Textilhock:

Kommen Sie zum Nähen, Stricken, Häkeln, Sticken, Filzen, Basteln oder ähnlichem, je nachdem was Ihnen mehr Spaß macht! Neulinge und alte Hasen können jederzeit einsteigen. Der letzte Termin in diesem Jahr ist der 06.12.2018, 17.00 - 19.00 Uhr.



Wir begrüßen Sie gerne im Treffpunkt e.V., Neue Kirchstrasse 16, Ballrechten-Dottingen.

Der Vorstand: Dr. Peter Baur, Klaus Katzfuß-Krakau, Angela Reusch

Volkshochschule Ballrechten-Dottingen

VHS Ballrechten-Dottingen

Die eigene Stimme entdecken

Jeder Mensch hat seine unverwechselbare Stimme und trägt eine Fülle von Melodien und Rhythmen in sich. Mit Humor und Einfühlungsvermögen werden die Teilnehmer/Innen unterstützt, Ihre persönliche Stimme und Ausdruckspotential zu entwickeln und zu erweitern.

Leitung: Peter Graef (KlangAtelier)

Termin: Sonntag, 09. Dez. 2018 /
14:00 - 18:00 Uhr

Ort: KlangAtelier, Untermatten 43,
Ballrechten-Dottingen

Gebühr: 40,- €

Der Kurs richtet sich an Erwachsene.

Bitte melden Sie sich zu allen Veranstaltungen an!

Info und Anmeldung:
vhs@ballrechten-dottingen.de
oder 07634-6638
Annette Winterhalter
· Leiterin VHS ·

Juze „Mystery“

Einladung zum Schwarzlicht-Minigolf

Du bist 12 Jahre oder älter? Dann melde dich schnell bei mir an!

Was Schwarzlichtlicht-Minigolf
Wo Schwarzlichtpark Denzlingen
Wann **Freitag, 21.12.18**
16:00 – 19:00 Uhr

Kosten Einmalig kostenlos!
Wir fahren zusammen von Ballrechten-Dottingen mit dem Auto hin.
Es gibt nur 7 freie Plätze.

Anmeldeschluss: Mi, 19.12.18



Offener Treff

Dienstags: 17:00 Uhr-20:00 Uhr
Freitags: 18:00 Uhr-21:00 Uhr

WICHTIG: Findet übergangsweise im Treffpunkt e.V., Neue Kirchstraße 16, statt.

Mädchengruppe für Kids von 9-14 Jahren in Heitersheim

Mittwochs: 16:00-19:00 Uhr
Es gibt ein Shuttle von Ballrechten-Dottingen nach Heitersheim. Bei Interesse bitte per Mail anmelden.

Ansprechperson: Lynn Hofmeister
E-Mail:
Lynn.Hofmeister@SOS-Kinderdorf.de

**Sie haben Interesse an
einer Anzeigenschaltung?**

07771 / 9317-11
www.primo-stockach.de



Freiwillige Feuerwehr

Kegeln

Das Kegeln findet am

Montag, 03.12.2018, um 19.30 Uhr

statt.

Um pünktliche und vollzählige Teilnahme wird gebeten.

Euer
Feuerwehrkommandant
Marc Eberlin



Mitteilungen der Kirchengemeinden

Kath. Mitteilungen

Herzlich Willkommen!

Im Vorwort des neuen Pfarrblattes hat sich Claus Trost, unser neuer Subsidiar, schon vorgestellt, und so möchte ich ihn ganz herzlich in unserer Seelsorgeeinheit Willkommen heißen!

Seit kurzer Zeit lebt er nun als „Ruheständler“ in Buggingen und wird mich und Pfarrer Seifried auch in den priesterlichen Diensten unterstützen.

An dieser Stelle möchte ich darauf hinweisen, dass sich an der vom Pfarrgemeinderat beschlossenen Gottesdienstordnung für unsere Seelsorgeeinheit durch den Zuzug von Pfarrer Trost nichts ändern wird, da er auf seine Gesundheit achten und hören muss, und das sei ihm auch zugestanden. Nichtsdestotrotz wird er die eine oder andere Messfeier, Taufe, Trauung oder auch Beerdigung übernehmen, und dafür möchte ich ihm jetzt schon danken.

Pfarrer Trost wird sich in den Messfeiern unserer Seelsorgeeinheit am 1. und 2. Advent den Gemeinden vorstellen.

Ich freue mich darüber, dass Pfarrer Claus Trost jetzt in unserer Seelsorgeeinheit angekommen ist, vor allem aber wünsche ich ihm, dass er gut aufgenommen wird und hier auch eine „Heimat“ finden und sich wohl fühlen kann!
Christian Nötzel, Pfr.

Firmvorbereitung 2019

Treffen aller Firmenden zur Ichperle und Taufperle **am Freitag, 30.11.2018 von 18.30 – ca. 20.00 Uhr** in der Pfarrscheune Ballrechten.

Bitte ein aktuelles Foto in Postkartengröße mitbringen!

Otto Karrer-Gedenken am 30. November

Die Otto Karrer-Straße in Ballrechten erinnert an den vor 130 Jahren dort geborenen Otto Karrer, der durch seine in den Nachkriegsjahren erschienenen Bücher und Schriften bekannt wurde. Sie zeichnen sich aus durch eine gut verständliche Sprache, durch ökumenischen Geist und durch eine erfrischend neue und sehr menschennahe Theologie. Er hat vor allem in Luzern als Theologie-Dozent gewirkt. Dorthin fahren alljährlich einige Ballrechter zu einem besonderen „Otto Karrer-Tag“. In diesem Jahr, an Karrers 130. Geburtstag, kommt aus Luzern Professor Müller zu einer Gedenkmesse **am 30.11. um 19.00 Uhr** in die Ballrechter Kirche. Anschließend wird er in der Aula der Sonnenbergschule einen Vortrag über Otto Karrer halten. Dazu ergeht herzliche Einladung, auch an die evangelischen Christen.

Vorweihnachtliches Konzert mit Professor Güttler

Die Bezirkskellerei Markgräflerland lädt wieder ein zum vorweihnachtlichen Konzert. Professor Ludwig Güttler spielt mit seinem Blechbläserensemble die „Sächsische Bläserweihnacht“ **am Montag, 03.12. um 19.30 Uhr** in der Kirche St. Erasmus in Ballrechten. Tickets unter Tel. 07634/56040 (Castellbergkeller Ballrechten-Dottingen).

Atem holen im Advent

Nutzen Sie den Advent und tanken Sie einmal in der Woche auf: **am Mittwoch, 05.12., 12.12. und 19.12. jeweils um 19.00 Uhr** in der St. Arbogastkapelle in Dottingen (siehe Plakat). Wir laden Sie dazu herzlich ein und freuen uns auf Sie.

Bischof Nikolaus

wird von Mitgliedern der Kolpingfamilie Heitersheim dargestellt. Er besucht **am Mittwoch, 05.12. ab 17.00 Uhr** Familien, die ihn wünschen. Einen Besuchswunsch melden Sie bitte telefonisch im Pfarrbüro Heitersheim an bis spätestens Montagvormittag, 03.12.2018.

Bußfeier in der Seelsorgeeinheit und Beichtgelegenheit

Am **2. Adventssonntag, 09.12. um 19.30 Uhr**, in der Pfarrkirche in Heitersheim laden wir Sie herzlich zur Bußfeier mit anschließender Beichtgelegenheit ein.

Essener Adventskalender 2018

In den Kirchen wird der Kalender für die Advents- und Weihnachtszeit mit Kindern für einen Unkostenbeitrag von 3,50 Euro angeboten.

Fahrdienst zum Sonntagsgottesdienst

Sie möchten am Sonntag eine Messe besuchen. In Ballrechten/Sulzburg findet aber an diesem Sonntag kein Gottesdienst statt.

Es besteht die Möglichkeit, zum Hauptgottesdienst um 10.45 Uhr in Heitersheim mitzufahren!

Bitte melden Sie sich bis Samstag (11.00 Uhr) unter Tel. 07634-8336 bei Konrad Triebswetter.

Ganz herzliche Einladung an die ältere Generation der Kirchengemeinden Sulzburg und Laufen zum Senioren-Adventskaffee **am Donnerstag, 06.12.2018** ab 14:30 im Laufener Winzerkeller

Evang. Mitteilungen

Einladung zur Gemeindeversammlung der Kirchengemeinde

Sulzburg mit Ballrechten - Dottingen
Freitag, 30. November 2018, um 19.00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Sulzburg
Thema: *Wie geht es mit unserer Gemeindegemeinschaft weiter, nachdem sich im Haushaltsplan ein großes Loch auftut?*

Einladung an alle Kinder und Jugendliche zum diesjährigen Krippenspiel



Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Eltern,

was wäre Heilig Abend ohne Krippenspiel? Auch in diesem Jahr suchen wir wieder zahlreiche Kinder und Jugendliche, die gerne wieder am **24. Dezember** in St. Cyriak während der Christvesper das **Sulzbürger Krippenspiel** aufführen möchten. Wir würden uns sehr freuen, wenn Du Zeit und Lust hättest, mitzumachen.

Unsere Treffen finden an folgenden Tagen statt:

Erstes Treffen:

Freitag, den 30.11.2018 von 16:00 bis 17:00 Uhr im ev. Gemeindehaus

Probentermine:

Sonntag, den 02.12. von 11:00 Uhr bis 12:30 Uhr im Gemeindehaus

Samstag, den 08.12. von 16:00 Uhr bis 17:30 Uhr in der Kirche

Samstag, den 15.12. von 16:00 Uhr bis 17:30 Uhr in der Kirche

Samstag, den 22.12. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr Generalprobe in der Kirche

Wir freuen uns auf euch.

Damit wir besser planen können, bitten wir um eine Rückmeldung im Pfarramt.
Telefon 07634/592179 oder per E-Mail: pfarramt@sankt-cyriak.de

Herzliche Grüße von dem Vorbereitungsteam
Willi Sander, Mirjam Adelman und Barbara Breckle





Gottesdienste der Kirchengemeinden

Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM

Samstag, 1. Dezember

- 16:30 Eschbach Tauffeier
 18:00 Eschbach Messfeier mit Kirchenchor (für Liselotte und Dieter Gutgsell; Christa und Wilhelm Bing)
 18:00 Buggingen Ökumenische Barbrafeier, mitgestaltet vom Gesangverein, Bergmannskapelle und Alphornbläser

Sonntag, 2. Dezember 1. Adventssonntag

- 09:00 Buggingen Messfeier
 10:45 Heitersheim Messfeier mit Kinderkirche
 11:45 Heitersheim Tauffeier
 17:30 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranz
 19:00 Heitersheim Vesper in der Adventszeit mit der Kirchenchor-Schola

Montag, 3. Dezember

- 18:30 Dottingen St. Arbogast: Rosenkranz **entfällt**
 19:00 Dottingen St. Arbogast: Messfeier **entfällt**
 19:30 Ballrechten Vorweihnachtliches Konzert mit Professor Güttler

Dienstag, 4. Dezember Sel. Adolph Kolping; Hl. Barbara

- 18:30 Eschbach Rosenkranz
 19:00 Eschbach Messfeier
 19:00 Ballrechten Pfarrscheune: Adventliche Wortgottesfeier mit der kfd Ballrechten-Dottingen

Mittwoch, 5. Dezember

- 6:30 Heitersheim Pfarrsaal: Morgengebet im Advent
 7:00 Eschbach Pfarrhaus: Morgengebet im Advent
 18:45 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Stille Anbetung
 19:00 Buggingen Messfeier mit Kolpinggedenken
 19:00 Dottingen St. Arbogast: Atemholen im Advent „Fülle unser Haus mit Freuden“ mit den Breakfastsingers

Freitag, 7. Dezember

- 18:30 Heitersheim Rosenkranz
 19:00 Heitersheim Messfeier (für Anneliese Hochsticher; die Schulkameradinnen und Schulkameraden des Jahrgangs 1934/35)

Samstag, 8. Dezember Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria

- 11:00 Heitersheim Tauffeier
 18:00 Sulzburg Messfeier (für Verstorbene der Familien Fuchs-Lampp, Arthur und Maria Feißt)

Sonntag, 9. Dezember 2. Adventssonntag

- 09:00 Ballrechten Messfeier (für Irma und Erwin Seywald sowie verstorbene Angehörige; die Verstorbenen d. Fam. Seywald, Körner, Ruh und Verstorbene d. Fam. Becker-Köberlin)
 10:45 Heitersheim Messfeier mit Kolpinggedenken, mitgestaltet vom Kirchenchor
 17:30 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranz
 19:30 Heitersheim Bußfeier für die Seelsorgeeinheit, anschließend Beichtmöglichkeit

Katholisches Pfarramt

in Ballrechten:

Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen,

Tel. 07634/8245, Fax 07634/591061

Öffnungszeiten: Dienstag 10 – 11 Uhr

in Heitersheim:

Heitersheim, Johannerstraße 74

Tel. 07634/551615, Fax 07634/551628

kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de

www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 11.00 Uhr (außer mittwochs)
 Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr
 Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr

Evang. Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen

Mittwoch, 28.11.2018

- 15:30 Konfi-Unterricht Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
 19:30 Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
 20:00 Ökumenischer Singkreis Sulzburg / SOS-Kinderdorf

Donnerstag, 29.11.2018

- 10:00 Sozialstation Demenzgruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
 19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Freitag, 30.11.2018

- 16:00 Probe Krippenspiel
 1. Treffen Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
 20:00 Gemeindeversammlung der Kirchengemeinde Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Samstag, 01.12.2018

- 17:00 Konzert Freiburger Spielleyt Ensemble für frühe Musik Freiburg Sulzburg / St. Cyriak

Sonntag, 02.12.2018 - 1. Advent

- 09:00 Gottesdienst mit Abendmahl Laufen / Johanneskirche Pfrn. E. Böhme
 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl und Posaunenchor Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. E. Böhme
 11:00 Probe Krippenspiel Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
 11:00 Weltladen mit Gutem und Schönem, fair gehandelt Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Montag, 03.12.2018

- 17:00 Gedächtnistraining Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
 19:30 Jungbläserausbildung Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
 20:00 Posaunenchor Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Mittwoch, 05.12.2018

- 15:30 Konfi-Unterricht Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
 19:30 Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Donnerstag, 06.12.2018

- 10:00 Sozialstation Demenzgruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
 14:30 Ökumenischer Senioren- Adventskaffee Laufen/Winzerkeller
 19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Freitag, 07.12.2018

- 19:00 Männergruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Samstag, 08.12.2018

- 13:00 Adventskaffee VDK Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
 14:00 Trauung Wolfgang & Eerika Tzschoppe Sulzburg / St. Cyriak Pfr.i.R. Jost
 16:00 Probe Krippenspiel Sulzburg / St. Cyriak

Sonntag, 09.12.2018 – 2. Advent

- 09:00 Gottesdienst Laufen / Johanneskirche Pfrn. E. Böhme
 10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. E. Böhme
 14:00 Schwarzwaldverein Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr
 Mittwoch von 14-16 Uhr

Das Pfarrbüro ist vom 03.12. bis einschl. 07.12.2018 geschlossen.

Telefon: 07634 / 592179
 Homepage: www.evangel-sulzburg-laufen.de
 E-Mail: pfarramt@sankt-cyriak.de



Vereine

Sportverein

SV Ballrechten-Dottingen – FC Tiengen 08 2:0

Das Spiel sicherlich auf bescheidenen Niveau, unsere Mannschaft kann es viel besser, aber was am Ende zählte waren die 3 Punkte. Die Gäste waren in der ersten Halbzeit nach zwei Eckbällen und jeweiligen Kopfbällen gefährlich. Auf unsere Seite vergaben David Kaltenmark und Jonas Rinderle die mögliche Führung vor der Pause. In der 2. Halbzeit hatte unsere Mannschaft ein Chancenplus und nach 63 Spielminuten erlöste David Kaltenmark nach Vorlage durch Jonas Rinderle den Dottinger Anhang. Bis zur Schlussphase blieb aber die Partie spannend. Nach einem Eckball in der 89. Minute drückte Gregor Nußbaumer den Ball zum 2:0 über die Torlinie, die Entscheidung. In der Nachspielzeit noch ein unnötiger Platzverweis für Patric Komann. Mit diesem Sieg verschaffte sich unsere Mannschaft wieder etwas mehr Luft von den Abstiegsrängen.

Svpgg. Untermünstertal 2 – SV Ballrechten-Dottingen 2 1:2

Auch das Derby im Münstertal gewann unser Förderteam und liegt damit zur Winterpause auf dem Relegationsplatz, der zu den Aufstiegsspielen berechtigt. Schon nach 2 Minuten geriet unsere Mannschaft im Tal mit 0:1 in Rückstand. Danach nahm unsere Mannschaft das Heft in die Hand und David Riesterer glich in der 18. Minute zum 1:1 aus. Kurz vor der Pause gelang dann Jannik Kapplinghaus die wichtige 2:1 Führung. In der 2. Halbzeit versäumte es unsere Mannschaft das 3. Tor nachzulegen, so blieb dieses Derby spannend bis zum Schluss. Am Ende aber ein doch verdienter Sieg für unsere Mannschaft. Unsere Mannschaft schaffte in den letzten 12 Spielen 11 Siege und unterlag lediglich unglücklich dem souveränen Tabellenführer SV Tunsel. Beeindruckende Serie!

Vorschau:

Sonntag, 2.12.2018 14.30 Uhr

SF Elzach-Yach – SV Ballrechten-Dottingen

Jugend:

SV Ballrechten-Dottingen E – Al. Müllheim E	3:5
SV Breisach D – JFV Sulzbach D	1:1
JFV Sulzbach B – SvO Rieselfeld	3:7

Jugendvorschau:

Samstag, 1.12.2018

JFV Sulzbach D – SG Au-Wltnau D	11.00 Uhr
VFR Merzhausen C – JFV Sulzbach C	12.00 Uhr
SG Markgräflerland B – JFV Sulzbach B	12.00 Uhr
JFV Sulzbach A – Al. Müllheim A	16.30 Uhr (in Grißheim)

Kirchenchor St. Erasmus



Anlässlich der Cäcilienfeier am letzten Sonntag konnte der 1. Vors. des Kirchenchors St. Erasmus, Ballrechten-Dottingen, Konrad Triebswetter Sängerinnen für langjähriges Singen im Chor ehren: v.l.n.r. Monika Gutmann für 40 Jahre, Dorothee Gesang für 40 Jahre, Waltraut Maier für 10 Jahre, Martina Steiert für 20 Jahre, Lioba Steiert für 60 Jahre und Inge Kaufmann für 60 Jahre und 38 Jahre im Vorstand. (Bild: Roland Ruh)

kfd

Adventlicher Wortgottesdienst

Herzliche Einladung an alle Frauen zu unserem adventlichen Wortgottesdienst und Adventsfeier am Dienstag, den 4. Dezember um 19 Uhr.

Wir treffen uns in der Pfarrscheune und freuen uns über Gebäck jeglicher Art. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

ein Leitbild der kfd

Wir engagieren uns für gerechte, gewaltfreie und nachhaltige Lebens- und Arbeitsbedingungen in der Welt.

Auf einen gemütliche Abend freut sich das kfd Team

Männergesangsverein „Eintracht“ Ballrechten-Dottingen e.V.

Das Licht einer Kerze ist im Advent erwacht. Eine kleine Kerze leuchtet durch die Nacht. Alle Menschen warten hier und überall, warten voller Hoffnung auf das Kind im Stall.

Ich wünsche allen aktiven Sängern, Ehrenmitgliedern, Ehrenvorsitzender und passiven Mitgliedern sowie allen Freunden und Gönnern des Chorgesangs eine besinnliche Adventszeit, ein ruhiges und friedliches Weihnachtsfest sowie ein frohes und gesundes Jahr.

Josef Birkenmaier
1. Vorsitzender



Musikverein

- Voranzeige - Kirchenkonzert am 2. Advent

Der Musikverein Ballrechten-Dottingen veranstaltet am

**2. Adventssonntag, 9. Dezember 2018
um 18.00 Uhr ein Konzert
in der St. Erasmus-Kirche.**

Die Kapelle unter der Leitung von Dirigent Pascal Arets hat ein abwechslungsreiches Programm erarbeitet und möchte damit alle Musikfreunde auf die Weihnachtszeit einstimmen.

Das besondere Highlight des Konzertes ist das Harfenkonzert von Georg Friedrich Händel mit der Solistin Julia Weissbarth an der Harfe.

Alle Einwohner sind zu diesem Konzert sehr herzlich eingeladen.

Das Programm wird im nächsten Amtsblatt bekanntgegeben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Musikverein Ballrechten-Dottingen

Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.

Mittwochswanderung

Mittwoch, 05.12.18 mit anschl. Einkehr

Wanderzeit: ca. 2 Stunden
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz
14.30 Uhr

Führung: Brigitte Hirtler

Nikolaus-Wanderung

Sonntag, 09.12.18

Wanderzeit: 2,5 Stunden
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz
13.30 Uhr

Auch Nichtwanderer sind zu Kaffee und Kuchen **ab 16.00 Uhr** herzlich eingeladen. Kuchenspenden erbeten.

Führung: Herta Fafara
Anmeldung bei Herta Fafara
Tel. 07634 8677

Das Landratsamt informiert

Offenland-Biotopkartierung im Breisgau-Hochschwarzwald

Ergebnisse der Kartierung im Internet

Im Breisgau-Hochschwarzwald hat die LUBW im Jahr 2017 die gesetzlich geschützten Biotope und FFH-Lebensraumtypen kartiert. Die Kartierungen sind mittlerweile abgeschlossen. Die Ergebnisse können ab Mitte November auf der Internetseite der

LUBW über den Daten- und Kartendienst kostenlos abgerufen werden:

<http://udo.lubw.baden-wuerttemberg.de/public/> --> **Natur und Landschaft** --> **Biotope nach NatSchG und LWaldG bzw. FFH-Mähwiesen**

Hier sind die genaue Lage der Biotope und FFH-Mähwiesen sowie alle weiteren erfassten Informationen, wie Beschreibungen und Artenlisten, hinterlegt. Abgrenzungen und Daten können als pdf-Dokumente oder in Form von Shape-Files für Geografische Informationssysteme heruntergeladen werden. Die Abgrenzungen der Biotope und FFH-Mähwiesen werden ebenfalls einmal pro Jahr in die landwirtschaftlichen Informationssysteme GISELa und FIONA übertragen. Durch die Kartierung wurden 2017 alle gesetzlich geschützten Biotope, wie beispielsweise Magerrasen, Nasswiesen und Feldhecken, in Form von Biotopkomplexen erfasst. In diesen Komplexen wurden dann die Flächenanteile der FFH-Lebensraumtypen ermittelt. Die FFH-Mähwiesen, die nicht zu den gesetzlich geschützten Biotopen zählen, wurden gesondert erhoben.

Der Schutz von Natur und Landschaft ist ein wichtiges Anliegen des Landes, des Bundes und der Europäischen Union. Die Richtlinie zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen (**Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie**, kurz **FFH-Richtlinie**) ist eine der wichtigsten Grundlagen des Naturschutzes in Europa. Die FFH-Richtlinie hat die Sicherung der biologischen Vielfalt sowie die Bewahrung oder Wiederherstellung eines günstigen Erhaltungszustandes der europaweit bedeutenden Arten und Lebensraumtypen (LRT) zum Ziel. Die EU-Mitgliedstaaten sind dazu verpflichtet, sowohl innerhalb als auch außerhalb der FFH-Gebiete den Erhaltungszustand dieser Schutzgüter zu überwachen und alle sechs Jahre die Ergebnisse dieses Monitorings an die EU zu melden. Um im Rahmen der FFH-Berichtspflicht Daten mitteilen zu können, wird unter anderem die Offenland-Biotopkartierung durchgeführt. Da es sich bei einem Großteil der gesetzlich geschützten Biotope nach § 30 Bundesnaturschutzgesetz und § 33 Naturschutzgesetz Baden-Württemberg zugleich um FFH-LRT handelt, wird die Erhebung dieser beiden miteinander verknüpft.

Weitere Auskünfte erteilt das Amt für Umweltschutz im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald (Tel. 0761/2187-4010).

Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Verkehr und Umwelt des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald

Am 4. Dezember um 14:30 Uhr findet im Kleinen Sitzungssaal des Landratsamtes in der Stadtstraße 2 in Freiburg die nächste öffentliche Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Verkehr und Umwelt des Landkreises

Breisgau-Hochschwarzwald statt. Einziger Tagesordnungspunkt: Die Kreisstraßenbaumaßnahmen 2018-2020. Die Sitzungsunterlagen finden sich eine Woche vor der Sitzung im Rats- und Informationssystem auf der Homepage des Landkreises unter der Adresse www.breisgau-hochschwarzwald.de.

Aus der Nachbarschaft

Herzlich Willkommen zum Klausmarkt in Heitersheim am Montag, 3. Dezember 2018

Seit dem Jahre 1481 findet jeweils am 1. Montag im Dezember in Heitersheim der so genannte „Chlausdig“ statt. Dieser älteste und größte Vorweihnachtsmarkt in der Region hat auch in heutiger Zeit nichts von seiner Anziehungskraft verloren.

Wir laden die Einwohner unserer Nachbargemeinden herzlich zum Besuch des Marktes und zur Einkehr in unsere gemütlichen Gasthöfe ein.

In den Einzelhandelsgeschäften und an nahezu einhundertdreißig Ständen in der Hauptstraße und „Im Stühlinger“ warten viele Angebote auf ihre Käufer. Sollte es kalte Füße geben; findet sich bestimmt ein warmes Plätzchen in einem der gemütlichen Gasthäuser mit den bekannten guten Spezialitäten. Für Kinder wird auf dem Lindenplatz ein Karussell in Betrieb sein.

Parkmöglichkeiten bestehen auf dem großen Parkplatz bei der Malteserhalle sowie in der Alemannen-; Kelten- und Römerstraße.

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Schallstadt sucht ab sofort

eine freigestellte Kitaleitung (m/w/d) in Vollzeit

für eine kommunale Kindertageseinrichtung. Weitere Informationen zur Stellenausschreibung und zu Schallstadt finden Sie unter www.schallstadt.de.

Schallstadt freut sich über Ihre Bewerbung bis zum 7. Dezember 2018.

Gemeinde Schallstadt, Kirchstraße 16, 79227 Schallstadt, Frau Albrich, Tel. 07664/610923, evelyn.albrich@schallstadt.de



Bildrechte: privat

Volkstrauertag 2018

Stadtverband der Europa-Union Bad Krozingen mit dem Schwarzwaldverein unterwegs im Elsass

2018 ein „Katzensprung“ vom südlichen Breisgau ins benachbarte Elsass - 1918 ein weiter Weg in unsere längste Friedensperiode seit Menschengedenken. Der Besuch des Soldatenfriedhofes im elsässischen Bergheim zum Volkstrauertag nimmt seit mehr als einem Jahrzehnt im jeweiligen Jahresprogramm von Europa-Union und Schwarzwaldverein einen festen Platz ein. Mit unseren 35 Besuchern waren wir auch in diesem Jahr wieder die zahlreichste zivile Abordnung aus der badischen Nachbarschaft. In der spirituell stets sehr berührenden Atmosphäre gedenken hohe Vertreter des deutschen wie des französischen Staates, angefangen vom deutschen Botschafter in Straßburg, vom Präfekten der neuen ostfranzösischen Großregion „Grand Est“, von hohen militärischen Vertretern beider Armeen und im speziellen der deutsch-französischen Brigade, bis hin zu Vertretern der Geistlichkeit sowie Vertretern der Schulen beiderseits des Rheins in ihren nachdenklichen Rede- und musikalischen Beiträgen all der 5.500 Soldaten, die als Opfer vor allem der letzten Kriegsmomente hier ihre Ruhestätte gefunden haben.



Bildrechte: privat

Dem Gräberbesuch voraus geht stets die Besichtigung eines der vielen elsässischen Winzerorte, welche nicht spektakulär im Fokus touristischen Interesses stehen – in diesem Jahr der Kommune Turckheim. Aus profunder Kenntnis hat auch in diesem November der weithin bekannte Wanderführer des Schwarzwaldvereines Hans-Martin Schaller wieder eine sehr gut vorbereitete 2-stündige Stadtführung durch das pittoreske Städtchen Turckheim angeboten. Selbst für Liebhaber des Elsass bergen diese Stadtführungen immer neue Gesichtspunkte in sich. Beim gemeinsamen Mittagessen in einem der landestypischen Gasthäuser und später beim gemeinsamen „Vin d'honneur“ in der Festhalle der Kommune Bergheim kamen sich die Mitglieder und Gäste

PANFORTE: GEWÜRZKUCHEN - GANZ WIE IN BELLA ITALIA

ZUTATEN

FÜR 12 KUCHENSTÜCKE

100 g Haselnüsse, geschält
150 g Walnüsse
100 g Pinienkerne
250 g Mandeln, geschält
150 g getrocknete Feigen
300 g gemischte kandierte Früchte
2 EL Mehl
100 g Kakaopulver
150 g Akazien- oder Pinienhonig
150 g Puderzucker
Oblaten zum Auslegen der Form,
0,5 Tl Zimtpulver
1 Prise Nelkenpulver
1 Prise Korianderpulver
1 Prise Ingwerpulver
1 Prise frisch geriebener Muskat
weißer Pfeffer

TIPPS & TRICKS

Panforte ist ein italienischer (Weihnachts)kuchen bzw. ein süßes Gebäck, der/das ursprünglich aus der Toskana kommt, genauer gesagt, aus der Stadt Siena. Übersetzt heißt Panforte „starkes Brot“ und ist mittlerweile in Italien das ganze Jahr über erhältlich. Doch nur in Siena hat man den heiligen Laurentius zum Schutzheiligen des Panforte gewählt! Die herzhaft-süße Mischung aus zahlreichen Nüssen und Trockenfrüchten ist das gewisse Etwas, das dieses Backwerk auszeichnet. Man kann Panforte auch gut aufbewahren: Eventuell in kleine Stücke, Streifen oder Rauten schneiden, in einem verschlossenen Gefäß hält es sich bis zu 3 Wochen.



ZUBEREITUNG

Mandeln, Nüsse und Pinienkerne In einer großen Pfanne ohne Fett anrösten - bis sie duften. Danach abkühlen lassen und kleinhacken.

Die getrockneten Feigen und kandierten Früchte in kleine Stücke schneiden und diese in eine Schüssel legen, Mandeln, Nüsse, Pinienkerne, Kakao, die Gewürze und das Mehl dazugeben, alles gut durchmischen.

Honig und den Puderzucker in eine feuerfeste Schüssel füllen und so in ein Wasserbad geben. Honig so lange rühren, bis er geschmolzen ist und sich gut mit dem Puderzucker verbunden hat.

Eine flache Form (eckig oder rund, je nach Oblaten) mit Butter einstreichen, mit Oblaten auslegen.

Die Nussmischung und die Honig-Puderzucker-Mischung miteinander verrühren, 2 EL Wasser hinzu und alles zu einer glatten Masse rühren. Diesen Teig auf die Oblate geben und glatt streichen.

Für etwa eine halbe Stunde im vorgeheizten Backofen bei 150 Grad backen.

Zum Schluss das Panforte aus der Form lösen, abkühlen lassen und mit etwas Puderzucker bestäuben.



Exotische Curry Spezialitäten

Wir liefern auch nach Hause oder in Ihren Betrieb.

Weihnachts-, Firmen- oder Familienfeiern

Jetzt reservieren!

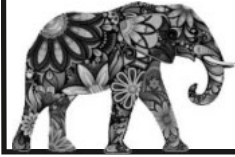
Indisches Restaurant Devi

Bundesstr.2

79238 Ehrenkirchen-Norsingen

Tel. 07633/8066569

www.indischesrestaurant-devi.de



Sie wollen Ihre **Immobilie** verkaufen?

Das mit einem erfahrenen, zuverlässigen Partner? Profitieren Sie von unserer Mehr-Wert-Strategie!
Rufen Sie uns an, es lohnt sich.

regiomakler.de
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993

0 76 33 - 9 33 32-0



JUBELGARANTIE STATT GESCHENKESTRESS

Gutscheine von tausend & eins



Für 1001 Geschenkideen, die Frauen glücklich machen.
Zu finden in der Hauptstr. 44 in Staufen und unter www.tausendundeins.eu

Treppenlift

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



Staufen darf nicht zerbrechen!

stauenstiftung.de

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen

identis.de

Selbstständige Beraterin für Pampered Chef

JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001

E-Mail: jennybardos79@gmail.com

Web: bardos.shop-pamperedchef.de

Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!



BESTATTUNGEN · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



Schwarzwaldstr. 8 · 79423 Heitersheim

TAG & NACHT: 07634 · 519150



Akupunktur

Schmerzbehandlung (LnB)

Privatpraxis

Dr. med. Miriam Scheidthauer

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Akupunktur, Tätigkeitsschwerpunkt: Aurikulomedizin

Schmerzbehandlung nach Liebscher & Bracht

Terminvergabe unter - Tel.: 07633 / 9200388

info@akupraxis-scheidthauer.de - www.akupraxis-scheidthauer.de

Bahnhofstraße 23

79189 Bad Krozingen



Wir machen es Ihnen einfach.

Immobilienverkauf und -vermittlung. Mit Kompetenz, Erfahrung und Qualität.



Ihre Immobilienmaklerin:

Carmen Hagenlocher
Immobilienfachwirtin (IHK)

Telefon 07667 9450-9100

Sparkasse Staufen-Breisach ImmobilienCenter

**Fenster & Rollläden
Sichere Haustüren
Markisen + Vordächer**

Einfach sicher fühlen...
BOHNY
Bauelemente & Sicherheit

79238 Ehrenkirchen

Tel. +49 7633 800 175

www.bohny-sicherheit.de

Liebe Nachbarn,

neben euch ist ein Grundstück frei und ihr wünscht euch nette, ruhige Nachbarn? Suchen ca. 350 qm für ein kleines Energiesparhaus. Bitte helft uns bei unserem Traum. Info an 0176-45855355. Vielen Dank!

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.

(gewerblich) 015792463601



SKISPRUNG WELTCUP TITISEE-NEUSTADT



FIS Title Sponsor



FIS Presenting Sponsor



Audi

HOCHFIRSTSCHANZE

7.12.-9.12.2018

Viessmann
FIS Skisprung Weltcup
Damen und Herren



www.weltcupskispringen.de

Hauptsponsoren



Regionalsponsoren



Ein Gutschein zu Weihnachten!



Traditionelle Thaimassage

Meiergasse 1B • 79219 Staufen • Tel.: 07633 - 808 27 50
Mobil: 0151 520 70 641 www.thai-smile-staufen.de

Werden Sie Teil unseres Teams!

Wir suchen

eine/n Rechtsanwaltsfachangestellte/n in Vollzeit

Sie suchen eine neue Herausforderung und sind engagiert, freundlich und fleißig, verfügen über gute Rechtschreibkenntnisse, sind belastbar, teamfähig und haben Kenntnisse in MS-Office (RA-Micro von Vorteil).

Dann erwartet Sie bei uns ein vielseitiges, anspruchsvolles Aufgabengebiet, die Möglichkeit zu Weiter- und Bildungsmaßnahmen, ein unbefristeter Arbeitsplatz in einer innovativen **RA-Kanzlei** bei attraktiver Vergütung in einem ausgesprochen freundlichen, sympathischen Team.

Richten Sie Ihre Bewerbung bitte an:
Sparwasser & Heilshorn
Rechtsanwälte Partnerschaft mbB
z.Hd. Herrn Prof. Dr. Torsten Heilshorn
Mozartstr. 48, 79104 Freiburg oder
gn@shp-rechtsanwaelte.de



Nico Buß

Benjamin Silzle



Ihre Baufinanzierer!

Beratungsstelle Schallstadt-Mengen
Rathausstr. 3, Tel. 07664 402730-0

Nico.Buss@LBS-SW.de, Benjamin.Silzle@LBS-SW.de

Unser Geschenk an Sie!

Pro eingekauften Gutschein ab €50,00 schenken wir Ihnen ab sofort bis einschließlich 17.12.2018 *10% Mehrwert gratis* dazu.

Legen Sie Ihren Lieben ein besonderes Erlebnis unter den Weihnachtsbaum und verschenken Sie einen unvergesslichen Moment auf dem Rhein.



BFS Linie

Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH

Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: info@bfs-info.de • www.bfs-info.de
Besuchen Sie unsere neugestaltete Website unter www.bfs-linie.de



Höchste Betreuungsqualität
in gewohnter Umgebung.

Wir sind für Sie da!

Jochen Heiland · 79282 Ballrechten-Dottingen
Tel. 0 76 34 . 35 00 090 · j.heiland@victum24.de

www.victum24.de

Bäckerei Cafe Faller Staufen

Unser Team braucht Verstärkung

**Wir suchen für die Bäckerei eine/n Verkäufer/in in TZ
und für unser Tagescafé eine Bedienung (m/w)
in VZ. u./o. TZ.**

Bewerbung E-Mail: cafe.faller@gmx.de, Tel. 07633-5402

HANSY VOGT und seine
Klingende
Bergweihnacht
Die volkstümliche Weihnachtsrevue!

LIANE & REINER KIRSTEN

DIE SCHAFFER

FELDBERGER

27.12. BAD KROZINGEN Kurhaus
14:00 Uhr Tickets: alle VVK-Stellen-www.amtix.de-Tel. 07009 9.88.77.77

**Wir sind wieder da und freuen uns, Sie
ab dem 30. November 17.00 Uhr
im Löwen begrüßen zu dürfen.**

Wir werden Sie mit unseren regionalen
Köstlichkeiten verwöhnen.

Wir bieten:

- jeden Freitag Abend von November bis März
unser Candlelight Dinner
lassen Sie sich bezaubern von der heimeligen
Atmosphäre in der alten Stube, wenn wir das
elektrische Licht löschen und alle Kerzen anzünden!!
- ab sofort wieder
„Meister Weiß' klassisches Gänseessen“
- wir haben die passenden Räumlichkeiten für
Ihre Weihnachts- oder Jahresauftaktfeier.
Gerne bieten wir Ihnen dazu auch ein attraktives
Rahmenprogramm. Lassen Sie sich von uns beraten!
- die Öffnungszeiten zu Heilig Abend, Weihnachten
und Silvester finden Sie auf unserer Homepage

Gerne nehmen wir Ihre Reservierungen entgegen.



Tel. 07633-9089390 • email: willkommen@loewen-staufen.de
www.loewen-staufen.de

CHRISTMAS IS COMMING!

WEIHNACHTSGUTSCHEINE

IM WERT VON 220€

DISCHINGER WOMEN

Im Stühlinger 40 · 79423 Heitersheim
Telefon: 0 76 34/21 12

comma,

LATE-NIGHT-SHOPPING
mit Gin-Tasting und
weihnachtlichen Leckereien
am Freitag, 7.12.2018 bis 22 Uhr

Ihre vertrauensvolle Hilfe im Trauerfall

Bestattungen

Engler - Burgert

—seit 1880 in der Familie—

Bad Krozingen, Freiburgerstr. 11 | Münstertal, Wasen 74
Telefon 07633 9 38 11 22 | Telefon 07636 13 43

DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

Garant für perfekte Küchen
und gutes Wohndesign

Möbel **DAU** Schliengen

Gutedelstraße 10 · 79418 Schliengen | Besuchen Sie uns auch unter:
Telefon 0 76 35/2 00 88 | www.dau-moebel.de

Lekjes

Physiotherapie

Mobile Krankengymnastik
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

Schmid
Haustechnik GmbH

HEIZUNG · LÜFTUNG · SANITÄR · SOLAR

**WIR SUCHEN
VERSTÄRKUNG**

**Kundendiensttechniker
Elektriker
Anlagenmechaniker
Auszubildende**

Ihre Bewerbung bitte schriftlich an:
Schmid Haustechnik | Gewerbestr. 54 | 79227 Schallstadt
oder per E-Mail an info@haustechnik-schmid.de
oder Online unter www.haustechnik-schmid.de

Besuche uns auf facebook.com/haustechnik-schmid



BADEPARADIES
SCHWARZWALD
Titisee

ZEIT *schenken*



PALAIS VITAL

SPA- & Saunawelt
auf höchstem Niveau

über 6.000 m² neue Wellnessfläche

verwöhnt Sie mit „Vital-Pools“,
Ruhe, Erholung, gastronomischen
Köstlichkeiten, und vielem mehr!

VENUS SKY LOUNGE

exklusive SPA- und Vitallounge
ausschließlich für Damen.

WELT DER SAUNEN

liebevoll eingerichtete Saunen
schenken Ihnen Kraft und fördern
Ihr Wohlbefinden.

www.badeparadies-schwarzwald.de



HÖREN. LEBEN.



Hören in allen
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

MÜLLHEIM Werderstraße 49a Tel.: 07631-20 64

www.fb-hoersysteme.de

POLYGONVATRO

POLYGONVATRO ist Teil der Polygon-Gruppe, die weltweit in 13 Ländern vertreten ist. Wir sind Marktführer im Bereich Sanierung von Brand- und Wasserschäden. Basis unseres Erfolges ist die Innovations- und Leistungsstärke unserer 1.700 Mitarbeiter/-innen, die in ganz Deutschland an über 60 Standorten tätig sind.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für die **Niederlassung Freiburg**, demnächst im **Gewerbepark Breisgau**, ab dem nächstmöglichen Termin jeweils einen

Servicetechniker (m/w) in Vollzeit

Ihre Aufgaben:

- Auf- und Abbau unserer Geräte in den Bereichen der Wasserschadensanierung
- Durchführen von Feuchtigkeitsmessungen
- Durchführen von Wiederherstellungsarbeiten sowie Montage- und Demontagearbeiten

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung im Handwerk oder Baunebengewerbe (nicht zwingend erforderlich)
- Freundlich und aufgeschlossen unseren Kunden gegenüber
- Flexible Herangehensweise an die Anforderungen der täglichen Arbeit
- PKW-Führerschein ist erforderlich

Wir bieten:

- Einen krisensicheren und modernen Arbeitsplatz
- Ein vielseitiges Aufgabengebiet
- Eine intensive, mehrwöchige Einarbeitungsphase in verschiedenen Unternehmensbereichen
- Wertschätzende Arbeitsatmosphäre in einem dynamischen, motivierten Team
- Betriebliche und überbetriebliche Weiterbildungsmöglichkeiten

Neugierig? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen unter Angaben Ihrer Gehaltsvorstellung und des nächstmöglichen Eintrittstermins als PDF-Datei per Mail an:

POLYGONVATRO GmbH

Norbert Schell

Türkheimer Straße 4a

79110 Freiburg

Telefon: +49(761)8818630

E-Mail: norbert.schell@polygonvatro.de

www.polygonvatro.de



DU FEHLST UNS NOCH!!!

BEWIRB DICH JETZT: www.polygonvatro.de

ADVENTS- VERKÄUFE

Weine und
Winzersekte
reduziert!

In den Weinmärkten
der Markgräfler Winzer eG.

Efringen-Kirchen
Winzerstraße 2

Ballrechten-Dottingen
Weinstraße 2a

Ehrenstetten
Kirchbergstraße 9

Donnerstags

15:00 – 20:00 Uhr

06. | 13. | 20.12.2018



**Markgräfler
Winzer eG**

Finden Sie bei uns die noch fehlenden Weihnachtsgeschenke für Ihre Liebsten – und wenn Sie mögen auch für Sie selbst!

www.markgraeflerwinzer.de



*Schönes, Kunstvolles
und Köstliches....*

- ★ „Glühwein für einen guten Zweck“
- ★ Freie Verkostung des gesamten Weinsortiments
- ★ Geschmackvolles Kunsthandwerk
- ★ Würzig-feine Leckereien für das leibliche Wohl
- ★ Individuelle weihnachtliche Geschenkideen
- ★ Regionale landwirtschaftliche Produkte
- ★ Top Wein- und Sektangebote
- ★ Kaffee & Kuchen
- ★ Glühweinlounge
- ★ Kutschfahrten, Kinderbasteln uvm.

Julius Zotz
SEIT 1865

ZOTZ
WEINGUT

Weingut Zotz | Staufener Str. 3 | 79423 Heitersheim | Tel. 07634 1059 | www.weingut-zotz.de